

A Fahrzeugwerk Bernard Krone GmbH & Co. KG
adásvétel tárgyát képező új és használt dolgokra vonatkozó általános
értékesítési és szállítási feltételei

I. Általános rész, tárgyi hatály

1. Jelen általános értékesítési és szállítási feltételek tárgyi hatálya az ezeket a szerződéseket üzleti tevékenységük, vagy önálló szakmai tevékenységük keretében megkötő személyekkel (vállalkozó), valamint jogi személyekkel, illetve jogképes személyegyesítő társaságokkal megkötött szerződésekre terjed ki.
2. A Fahrzeugwerk Bernard Krone GmbH & Co. KG (a továbbiakban röviden: "Eladó") valamennyi áruszállítására, szolgáltatására és ajánlatára kizárólag az alábbi általános szállítási és értékesítési feltételeket lehet alkalmazni. Az alábbi általános értékesítési és szállítási feltételek elválaszthatatlan részét képezik azoknak a szerződéseknek, amelyeket az Eladó az általa kínált termékek vagy szolgáltatások tekintetében szerződő partnereivel (a továbbiakban röviden: "Vevő") köt. Rendelkezéseit még ismételt és külön megerősítésük hiányában is alkalmazni kell a Vevő részére teljesítendő jövőbeli áruszállítások, szolgáltatások, illetve a Vevőt célzó ajánlatok tekintetében.
3. A Vevő eltérő, ellentétes tartalmú vagy azokat kiegészítő általános szerződési feltételei az Eladó kifejezett, írásbeli hozzájárulása nélkül még akkor sem válnak a szerződés részévé, ha az Eladó egyedi nyilatkozatával kifejezetten nem zárta ki alkalmazásukat.

II. Szerződéskötés/a Vevő jogainak és kötelezettségeinek átruházása harmadik személyre

1. Az interneten, prospektusokban, hirdetésekben és más reklámanyagokban megjelenő ajánlatok csak abban az esetben keletkeztetnek kötelezettséget, ha azokat kifejezetten kötelező erejűként jelölték meg, vagy meghatározott

elfogadási határidőt tartalmaznak. A nyomtatási hibákért és a tévedésekért az Eladó nem vállal felelősséget.

2. A megrendeléseket vagy megbízásokat alaki megkötések nélkül, bármilyen módon meg lehet küldeni az Eladó számára (pl. az adatok az Eladó informatikai rendszerével is továbbíthatók). Az Eladó ezeket a beérkezéstől számított 21 naptári napon belül fogadhatja el. A határidő betartása tekintetében a Vevő elfogadó nyilatkozatának beérkezési időpontja tekinthető mérvadónak. A megrendelt szerződési tárgyak kiküldése vagy kiszállítása is elfogadásnak számít.
3. Az Eladó és a Vevő jogi kapcsolata tekintetében kizárólag az általuk megkötött, és jelen általános értékesítési és szállítási feltételeket is tartalmazó adásvételi szerződés irányadó. Ez az adásvételi szerződés teljeskörűen tartalmazza a szerződő feleknek az adásvételi szerződés tárgyára (a továbbiakban röviden: "szerződési tárgy") vonatkozó valamennyi megállapodását. A már megkötött megállapodásokat érvényesen kizárólag írásos formában lehet kiegészíteni vagy módosítani. Ez a szabály az általános értékesítési és szállítási feltételekre is vonatkozik. Az alaki követelmények alkalmazásától kizárólag írásban lehet eltérni. A nyilatkozat távközlési eszközzel való továbbítása esetén csak akkor teljesül az írásbeliség követelménye, ha a továbbított másolat a kiállító aláírását is tartalmazza.
4. Az Eladó által a kiszállított áruval, vagy nyújtott szolgáltatással kapcsolatban biztosított információk (pl. tömeg, méret, használati értékek, teherbírás, tűrések és műszaki adatok), illetve az azokra vonatkozó ábrák (pl. rajzok és képek) - a szerződés által megkövetelt pontos egyezés esetét kivéve - csak közelítően méretarányosak. Nem garantálnak minőségi jellemzőket, hanem csupán a kiszállított áru vagy szolgáltatás leírására vagy jelölésére szolgálnak. A kereskedelmi forgalomban szokásos eltérésekre, a jogi előírások teljesítését vagy műszaki javításokat szolgáló eltérésekre, illetve az egyes részegységek egyenértékű részegységgel való kiváltására kizárólag abban az esetben kerülhet sor, ha ez nem befolyásolja a szerződés céljának megfelelő használhatóságot.
5. Az Eladó fenntartja az általa adott ajánlatok és költségvetések, valamint a Vevőnek átadott rajzok, ábrák, számítások, prospektusok, katalógusok,

modellek, szerszámok, továbbá más dokumentációk és segédeszközök feletti tulajdonjogát, és szerzői jogát. Az Eladó kifejezett hozzájárulása nélkül a Vevő sem ezeket, sem pedig tartalmukat nem ismertetheti meg másokkal, nem teheti hozzáférhetővé mások számára, nem használhatja fel és felhasználásra nem engedheti át, továbbá nem is sokszorosíthatja azokat. Amennyiben rendes üzletmenete keretében a Vevőnek már nincs szüksége ezekre a tárgyakra, vagy a szerződéskötést megelőző tárgyalások eredménytelenül zárultak, úgy az Eladó kérésére a Vevőnek hiánytalanul vissza kell szolgáltatnia ezeket a dolgokat, és meg kell semmisítenie az esetleges másolatokat.

6. A Vevő érvényesen csak az Eladó írásbeli hozzájárulásával engedményezheti az általuk megkötött szerződésen alapuló jogi igényeit. A hozzájárulás követelménye nem vonatkozik a Vevő szerződésen alapuló pénzkövetelésének engedményezésére abban az esetben, ha szerződő felek a szerződést kereskedelmi ügylet keretében kötötték meg. Amennyiben a Vevő engedményezi jogi igényét, és az engedményezés az Eladó hozzájárulása nélkül is érvényes, úgy az Eladó abban az esetben is mentesül kötelezettsége alól, ha a korábbi jogosultnak, vagyis a Vevőnek teljesít.

III. Árak és a fizetési kötelezettség teljesítése

1. Az árak a megbízás-visszaigazolásban szereplő szolgáltatásokra és szállított árukra vonatkoznak. A többlet- vagy különleges szolgáltatások külön kerülnek elszámolásra. Felek megállapodása alapján a megrendelés előzetes visszaigazolása nélkül teljesített áruszállításokra vagy szolgáltatásokra az adott áru kiszállítására vagy az adott szolgáltatás teljesítésére vonatkozó aktuális eladói listaárakat kell alkalmazni. Az árakat EURO pénznemben kell érteni, a gyártóműben történő átvételre vonatkoznak, és nem tartalmazzák a csomagolás, a szállítás, a szállítmányozás valamint az átadás díját, a postaköltséget, a jogszabályban előírt többletértékadókat, exportnál a vámot, valamint az illetékeket, illetve más jellegű adókat.
A szállítótartályok, és -állványok, szállítási védőelemek, valamint minden más ismételt felhasználható csomagolóanyag, és szállítási segédeszköz is az aktuális árakon kerül kiszámlázásra. Az említett eszközök visszaadását követően - adott esetben a használat miatti kártalanítás levonását követően -

az Eladó visszatéríti azt az összeget, amit a Vevő esetlegesen ezekért már megfizetett.

2. Amennyiben szerződő felek az eladói listaárak alapján kötöttek szerződést, de a szállításra csak a szerződéskötéstől számított négy hónap elteltével kerül sor, úgy a kiszállított áruk árait az Eladó aktuális listaárai alapján kell meghatározni.
3. A számlát a szerződés tárgyának kiszállítási, ill. rendelkezésre bocsátási napján kell kiállítani. Eltérő megállapodás hiányában az új szerződési tárgyak vételárát a számla kiállításától számított 30 napon belül, levonások nélkül kell megfizetni. A fizetési kötelezettség teljesítése tekintetében a vételár Eladóhoz való beérkezése számít mérvadónak. Csekkes fizetésnél a fizetési kötelezettség kizárólag a csekk beváltását követően tekinthető teljesítettnek.

Amennyiben a szerződés tárgya használt árucikk, úgy a vételárat a szerződés tárgyának átadásakor és a számla kézbesítésekor, illetve postai számlaküldésnél a számla átvételét követően kell megfizetni.

4. A fizetési mód módosításáról (pl. skontó levonása) a felek egyeztetést folytatnak, erre azonban csak az Eladó írásbeli jóváhagyását követően kerülhet sor.
5. Amennyiben a Vevő határidőben nem teljesít, úgy a számlaösszeg alapkamatot 5 százalékponttal meghaladó éves kamatlábbal számított kamatát is meg kell fizetnie az Eladónak. Az Eladó fenntartja magának a magasabb összegű kamatok érvényesítésére, illetve a késedelemmel okozott további károk megtérítésére vonatkozó jogát.
6. Fizetési kötelezettségével szemben a Vevő csak abban az esetben számíthatja be saját ellenköveteléseit, illetve tarthatja vissza az általa megfizetendő pénzösszeget, ha ellenkövetelése nem vitatott, vagy azt jogerősen megállapították. A Vevő a fentiekén túlmenően csak abban az esetben gyakorolhatja visszatartási jogát, ha ellenkövetelése azonos szerződéses jogviszonyon alapul.

7. Az Eladó előlegfizetéshez vagy biztosíték adásához kötheti a még nem teljesített áruszállítás és szolgáltatásnyújtás teljesítését abban az esetben, ha a szerződés megkötését követően olyan körülmények jutnak tudomására, amelyek alkalmasak a Vevő hitelképességének jelentősen kedvezőtlenebb megítélésére, és amelyek az adott szerződési jogviszonyon alapuló (azonos keretszerződésen alapuló egyedi megrendeléseket is beleértve), és még nem teljesített eladói követelések Vevő általi teljesítését veszélyeztethetnék.

IV. Szállítás és szállítási idő

1. Az áru a gyártóüzemből kerül kiszállításra.
2. A szállítás és szolgáltatás teljesítése tekintetében az Eladó által kilátásba helyezett határidők és időpontok minden esetben csak közelítő jellegűek, kötelező erővel csupán akkor bírnak, ha az Eladó kifejezetten pontos időpontot vagy határidőt igazol vissza, vagy ebben a felek kifejezetten megállapodtak. A szállítási határidőben a felek egyedileg állapodnak meg, ill. azt a megrendelés elfogadásakor az Eladó jelöli meg. A megállapodott szállítási határidők csak abban az esetben tarthatók, ha az Eladó további beszállítói is időben szállítanak, továbbá ha gyári új szerződési tárgynál a felmerült műszaki kérdéseket is sikerült tisztázni.

Feleknek az áru kiszállításra vonatkozó külön megállapodása esetén a szállítási határidők és időpontok a fuvarozónak, szállítmányozónak vagy a szállítással megbízott más harmadik személynek történő átadás időpontjára vonatkoznak. Amennyiben az árut az Eladónak fel nem róható okból kifolyólag nem lehet időben elküldeni, úgy a szállítási határidőt az áru kiküldésre kész állapotának bejelentésével betartottnak kell tekinteni. Az áruküldéssel kapcsolatos költségeket a Vevő viseli. Eltérő megállapodás hiányában az Eladó nem köt biztosítást az kiküldött szerződési tárgyra.

3. Az Eladó a szállítási- és teljesítési határidő olyan időtartamú meghosszabbítását, vagy a szállítási- és teljesítési időpontok olyan időtartamú eltolását követelheti a Vevőtől, ami megegyezik azzal az időtartammal, amely alatt a Vevő nem tett eleget az Eladóval szembeni szerződéses kötelezettségeinek. Ez a rendelkezés nem érinti a vevő késedelmével kapcsolatos további eladói jogokat.

4. Vis-maior események, illetve a szerződéskötés időpontjában előre nem látható, valamint az Eladónak fel nem róható, de az eladói kötelezettségek teljesítését akadályozó események (pl. októl függetlenül előálló üzemzavarok, anyag- vagy energia-beszerezési nehézségek, szállítási késedelem, sztrájk, jogszerű munkáskizárás, munkaerő-, energia- vagy éppen anyaghiány, szükséges hatósági engedélyek beszerzési nehézségei, hatósági intézkedések, illetve elmaradt, nem megfelelő, vagy nem kellő időben teljesített beszállítói szállítások) esetén az Eladó az akadályoztatás időtartamával, és megfelelő (legfeljebb 14 munkanapos) felfutási idővel kitolhatja a szállítás határidejét. Az Eladó az ilyen jellegű akadályoztatásokról az azokról való tudomásszerzését követően haladéktalanul tájékoztatja a Vevőt. Az Eladó elállhat a szerződéstől abban az esetben, ha ezek az események az Eladó számára jelentősen megnehezítik, vagy lehetetlenné teszik az áruszállítást vagy szolgáltatásnyújtást, és az akadályoztatás nem csak átmeneti jellegű. Ebben az esetben az Eladó haladéktalanul visszatéríti a Vevőnek a szerződés tárgyáért esetlegesen már teljesített pénzüsszeget. A Vevő az Eladó részére haladéktalanul megküldött írásos nyilatkozattal elállhat a szerződéstől akkor, ha a késedelem miatt nem várható el tőle a kiszállított áru vagy a szolgáltatás átvétele.
5. Az Eladó csak az alábbi esetben jogosult részteljesítésre:
- a Vevő a szerződés rendeltetési céljának megfelelően fel tudja használni a részteljesítés tárgyát,
 - biztosítják a megrendelt, és még ki nem szállított szerződési tárgyak kiszállítását és
 - a Vevőt ezzel kapcsolatban nem terheli jelentős többletráfordítás, illetve többletköltség (kivéve, ha az Eladó nyilatkozik a költségek átvállalásáról).
6. Az Eladó a gyári új szerződési tárgy kiszállításig terjedő időszakra fenntartja a termék szerkezeti és formai módosítására, színárnyalat-eltérésére, valamint a szállítási terjedelem megváltoztatására vonatkozó jogát abban az esetben, ha a módosítások vagy eltérések elfogadása - az Eladó érdekeit is figyelembe véve - elvárható a Vevőtől. Nem alapítható önálló jogi igény az Eladó által a megrendelés, vagy a szerződés tárgyának azonosítására használt jelzésre vagy számra.

7. Eladó szállítási vagy teljesítési késedelme, illetve a szállítás vagy szolgáltatás teljesítésének lehetetlenülése esetén az Eladó kártérítési felelőssége - októl függetlenül - jelen általános értékesítési- és szállítási feltételek IX. pontjában foglaltak esetekre korlátozódik.

V. Teljesítési hely, veszély átszállása, átvétel

1. Eltérő megállapodás hiányában az Eladó és Vevő közötti szerződési jogviszonyból eredő szerződéses kötelezettségek teljesítési helye: Werlte (Németország).
2. A kiszállítás módjáról és a csomagolásról kötelességszerű mérlegelése keretében az Eladó dönt.
3. A szerződési tárgy véletlen megsemmisülésének, illetve véletlen minőségromlásának veszélye legkésőbb a szerződési tárgy átadásakor átszáll a Vevőre (ennek során a berakodás kezdete tekintendő mérvadónak). Amennyiben a felek a szerződés tárgyának kiküldésében állapodtak meg, úgy a szerződési tárgy véletlen megsemmisülésének, illetve véletlen minőségromlásának veszélye, valamint a késedelem veszélye legkésőbb a szerződési tárgy fuvarozónak, szállítmányozónak vagy az áruszállítással megbízott más harmadik személynek történő átadásával száll át a Vevőre (ennek során a berakodás kezdete tekintendő mérvadónak). Ez a részszállításokra, és az Eladó által vállalt más szolgáltatásokra (pl. áruküldés vagy a Vevőnél végzett telepítés, illetve végső összeszerelés) is vonatkozik. Ha az áruküldés vagy az átadás időpontja a Vevő működési körében rejlő körülmény miatt tolódik el, akkor a veszély azon a napon száll áll a Vevőre, amikor a szerződés tárgya már átadásra-, ill. kiküldésre kész állapotban volt, és az Eladó ezt a Vevőnek is bejelentette.
4. A veszély átszállását követően keletkező raktározási költségek a Vevőt terhelik. Az Eladó által végzett raktározásnál a "szerződési tárgy számlaösszege X 0,25% / befejezett hét" raktározási díjat kell fizetni, igazolni lehet azonban azt is, hogy a tényleges raktározási költségek meghaladják ezt az összeget, vagy ennél alacsonyabbak.

5. Az Eladó csak a Vevő kifejezett kívánságára és a Vevő költségére köt biztosítást a küldemény ellopásával, törésével, szállítási sérüléseivel, tűz- és vízkáraival szemben, valamint más jellegű biztosítható kockázatait tekintetében.
6. Átvételi eljárásra vonatkozó előírás esetén a szerződés tárgya akkor tekinthető átvettnek, ha
 - befejezték a kiszállítást, illetve erre vonatkozó eladói kötelezettség esetén a telepítést,
 - az Eladó a jelen pontban foglalt átvételi fikcióra történő figyelmeztetéssel a Vevőt felszólította az átvételre,
 - a szállítás vagy a telepítés óta több mint 12 munkanap telt el, vagy a szállítás, illetve a telepítés óta legalább 6 munkanap telt el, és a Vevő már megkezdte a szerződési tárgy használatát (pl. üzembe helyezte a kiszállított berendezést) és
 - a Vevő az említett időtartamon belül kifejezetten nem vette át a szerződés tárgyát, ennek az oka azonban nem az Eladó részére bejelentett, és a szerződés tárgyának használatát lehetetlenné tevő vagy azt jelentősen megnehezítő hiba vagy hiányosság volt.

VI. Tulajdonjog-fenntartás

1. A szerződés tárgya mindaddig az Eladó tulajdonában marad, amíg a Vevő maradéktalanul nem teljesíti az Eladóval szemben fennálló kötelezettségeit. Ez a rendelkezés a folyószámla-száldókövetelésekre is vonatkozik. A tulajdonjog-fenntartás teljes időtartama alatt a törzskönyv (amennyiben a szerződési tárgyhoz kiállítottak ilyen dokumentumot) az Eladó birtokában marad. Vevő szerződésszegő magatartása esetén (különösen, ha felszólításra sem teljesíti fizetési kötelezettségét) a Vevő részére az Eladó megfelelő teljesítési póthatáridőt biztosít, amelynek eredménytelen lejárta követően az Eladó a Vevőtől visszaveheti a szerződés tárgyát. A visszavétellel kapcsolatos szállítási költségek ilyenkor a Vevőt terhelik. A szerződés tárgyának Eladó által történő visszavétele a szerződéstől való elállásnak minősül. A szerződéstől való elállásnak minősül az is, ha az Eladó lefoglalja a szerződés tárgyát. A visszavett szerződési tárgyat az Eladó akár szabadkézi értékesítéssel is hasznosíthatja. Az értékesítési árbevételből le kell vonni az értékesítési költségeket fedező arányos összeget, a fennmaradt

összeget pedig az Eladó elszámolja a vele, mint Eladóval szemben fennálló vevői tartozásokkal szemben. Az elállás nem érinti az Eladó más jellegű jogait, különösen az elmaradt haszon miatti (kártérítési) igényét.

2. A tulajdonjog átszállásáig a Vevőnek a jó gazda gondosságával kell bánnia a szerződés tárgyával, ami kiterjed a szerződési tárgy károsodással, különösen a tűz- és vízkárokkal, lopással, más ok miatti megsemmisüléssel, illetve vandalizmus miatti károkkal szembeni biztosítására is. A szerződés tárgyát ilyenkor a Vevő megfelelő módon, és új értékre biztosítja. A Vevőnek saját költségére és kellő időben el kell végeznie a szükségessé váló karbantartási és felülvizsgálati munkafeladatokat. A vészhelyzetek kivételével ezeket a munkafeladatokat az Eladónál vagy az Eladó által elismert szakszervizben kell elvégeztetni.

3. A Vevő mindaddig használhatja, és a rendes üzletmenet keretében továbbértékesíti az Eladó tulajdonában lévő szerződési tárgyat, amíg késedelembe nem esik fizetési kötelezettsége teljesítésével, és gazdasági körülményei lényegesen nem romlanak meg, illetve nem fenyegetnek lényeges mértékű megromlással. A szerződés tárgyát azonban nem zálogosíthatja el, és nem adhatja át biztosítéskul. Biztosíték gyanánt a Vevő már most az Eladóra engedményezi a szerződés tárgyának továbbértékesítéséből, valamint a szerződés tárgyával kapcsolatban az átvevővel vagy harmadik személlyel szemben fennálló, más jogalpból származó követeléseit (különösen a deliktuális cselekmények miatti, bérbeadásból és biztosítási szolgáltatásokból származó követeléseit), valamint valamennyi számla-szaldókövetelését. Az Eladó elfogadja ezt az engedményezést.

A Vevő saját számlájára és saját nevében, azonban az Eladó javára mindaddig beszédheti ezeket az Eladóra engedményezett követeléseket, amíg az Eladó vissza nem vonja beszédési felhatalmazását. Ez nem érinti az Eladónak a követelések közvetlen behajtására vonatkozó jogát, az Eladó azonban csak akkor érvényesíti közvetlenül a követeléseit, illetve akkor vonja vissza beszédési felhatalmazását, ha ehhez jogos érdeke fűződik (pl. ha a Vevő nem teljesíti megfelelően fizetési kötelezettségeit, vagy gazdasági körülményei lényegesen megromlanak, illetve lényeges mértékű romlással fenyegetnek).

Vevő szerződésszegő magatartása esetén (különösen, ha felszólításra sem teljesítette a fizetési kötelezettségét), illetve az Eladó jogos érdekének érvényesítése érdekében az Eladó az alábbiakat követelheti a Vevőtől: az engedményezett követelésekre és az adós személyére vonatkozó tájékoztatás megadását az Eladó részére, az adós tájékoztatását az engedményezés tényéről, valamint mindazon dokumentumok és információk átadását, amelyekre az Eladónak a követelések érvényesítéséhez szüksége van.

4. Amennyiben a még az Eladó tulajdonát képező szerződési tárgyat a Vevő feldolgozza vagy átalakítja, úgy azt minden esetben az Eladó javára végzi el. A szerződés tárgyának az Eladó tulajdonát nem képező másik dologgal való feldolgozása esetén az Eladó a szerződési tárgy feldolgozás időpontban számított értékének (a forgalmi adót is tartalmazó számlavégösszeg) a feldolgozandó másik dolog értékéhez viszonyított arányában résztulajdont szerez az új dolgon. A feldolgozással keletkezett új dologra egyebekben a szerződés tárgyára vonatkozó rendelkezéseket kell alkalmazni.

A még az Eladó tulajdonát képező szerződési tárgynak az Eladó tulajdonát nem képező dolgokkal való elválaszthatatlan egyesítése vagy vegyítése esetén az Eladó a szerződés tárgyának az egyesülés vagy vegyítés időpontjában számított értékének (a forgalmi adót is tartalmazó számlavégösszeg) az egyesítendő vagy vegyítendő másik dolog értékéhez viszonyított arányában szerez résztulajdont az új dolgon. A Vevő és az Eladó már most megállapodnak abban, hogy amennyiben a szerződés tárgyát olyan módon egyesítik vagy vegyítik össze más dologgal, hogy a Vevő dolgát kell fődolognak tekinteni, úgy a Vevő az Eladóra ruházza át az új dolog arányos résztulajdonát. Az Eladó elfogadja a tulajdonjog fenti átruházását.

A dolog felett az előzőeknek megfelelően létrejött kizárólagos tulajdonjogot vagy résztulajdonjogot a Vevő egészen a megalapozott eladói igényen alapuló jogszerű eladói elállásig gyakorolhatja az Eladó javára.

5. A még az Eladó tulajdonában álló szerződési tárgy harmadik fél általi lefoglalása, vagy harmadik fél szerződési tárgyra vonatkozó más jellegű igényérvényesítése esetén a Vevőnek az érintettek figyelmét fel kell hívnia Eladó tulajdonjogára, és Eladó tulajdonjog-érvényesítése érdekében haladéktalanul, írásban értesítenie kell az Eladót. Amennyiben a harmadik fél az Eladó részére nem téríti meg az ezzel összefüggő peres vagy peren

kívüli költségeket, úgy azokért a Vevő tartozik felelősséggel akkor, ha a harmadik fél általi lefoglalásra vagy más jellegű igényérvényesítésre a Vevőnek felróható ok miatt került sor.

6. A még az Eladó tulajdonában álló szerződési tárgy elvesztéséről, megsemmisüléséről vagy károsodásáról a Vevő haladéktalanul tájékoztatja az Eladót, és kérésre az Eladó rendelkezésére bocsátja a szerződés tárgyával összefüggő kárdokumentációt (különösen a kárszakvéleményt), tájékoztatja a fennálló biztosításokról, és az Eladó választásának megfelelően átadja a biztosítási kötvényt, vagy a biztosító által a szerződés tárgyára kiállított biztosítási igazolást.
7. A Vevő kérésére az Eladónak az őt megillető biztosítékok arányos részét fel kell oldania abban az esetben, ha a biztosíték realizálható értéke tartósan 10%-kal meghaladja a Vevővel szembeni, rendezetlen eladói követelések értékét. Ennek során azonban az Eladó választhatja meg a feloldandó biztosítékokat.

VII. Szavatosság, hibás teljesítés

1. A szavatosság időtartama gyári új szerződési tárgyaknál a kiszállítástól, átvételi kötelezettség esetén az átvételtől számított egy év. Eltérő tartalmú, kifejezett írásos megállapodás hiányában a szerződés tárgyának értékesítése/szállítása tekintetében minden más esetben kizárt a hibás teljesítés miatti szavatossági igényérvényesítés lehetősége.
2. A kiszállított szerződési tárgyakat a Vevőnek, vagy az általa meghatározott harmadik személynek a kiszállítást követően haladéktalanul, és kellő gondossággal meg kell vizsgálnia. A szerződés tárgyát a nyilvánvaló hibák és hiányosságok, illetve a haladéktalan elvégzett, gondos vizsgálattal felismerhető hibák és hiányosságok tekintetében a Vevő által jóváhagyottnak kell tekinteni abban az esetben, ha a kiszállítástól számított hét munkanapon belül az Eladóhoz nem érkezik be írásbeli minőségi kifogás. Más hibák és hiányosságok tekintetében a szerződés tárgya akkor tekinthető a Vevő által jóváhagyottnak, ha a hibáról vagy hiányosságról való tudomásszerzést követő hét munkanapon belül az Eladóhoz nem érkezik minőségi kifogás. Amennyiben rendes használat mellett a hibát vagy

hiányosságot a megbízó már korábbi időpontban is felismerhette volna, úgy e korábbi időpontban kezdődik a kifogásolási határidő. Az Eladó kérésére a megkifogásolt szerződési tárgyat bérmentesítve vissza kell küldeni az Eladónak. Megalapozott minőségi kifogásnál az Eladó a legkedvezőbb szállítási út költségeit téríti meg. Ez nem vonatkozik arra az esetre, amikor a költségek azért magasabbak, mert a szerződés tárgya a rendeltetésszerű használat helyétől eltérő helyen van.

3. A kiszállított szerződési tárgy minőségi hibája esetén az Eladó elsősorban kijavításra (legfeljebb két alkalommal) köteles és jogosult, e lehetőségek közül megfelelő határidőn belül az Eladó választhat. Amennyiben erre végérvényes meghíúsulás - pl. a kijavítás lehetetlenülése, elvárhatóságának hiánya, teljesítésének megtagadása vagy elfogadhatatlan késedelme - miatt nem kerülhet sor, úgy a Vevő elállhat a szerződéstől, vagy a vételár arányos csökkentését kérheti.
4. Amennyiben a hiba vagy hiányosság az Eladónak róható fel, úgy a Vevő a IX. szakaszban meghatározott feltételekkel kártérítést kérhet. Ez a rendelkezés nem érinti a VII. szakasz rendelkezéseit.
5. Az Eladóval szemben a Vevő a hiba vagy hiányosság elhárítására vonatkozó jogi igényt érvényesíthet. Amennyiben a szerződés tárgya minőségi hiba miatt üzemképtelen, úgy a Vevőnek az üzemképtelen szerződési tárgy tárolási helyéhez legközelebbi, és az Eladó által a szerződés tárgyának javítása tekintetében elismert, működő üzemegységhez kell fordulnia.
6. Amennyiben a Vevő hiányos összeszerelési útmutatót kapott, úgy az Eladó csupán a hiánytalan összeszerelési útmutató leszállítására köteles. Ez a kötelezettség csak abban az esetben áll fenn, ha az összeszerelési útmutató hiányossága miatt nem lehet szakszerűen elvégezni az összeszerelést.
7. Más gyártótól származó részegységek olyan hibája vagy hiányossága esetén, amit az Eladó licenszjogi, vagy tényleges okok miatt nem tud elhárítani, az Eladó - saját választása szerint és a Vevő számlájára - szavatossági igényt érvényesíthet a gyártóval és a beszállítóval szemben, vagy ezt a jogát a Vevőre engedményezheti. Az általános értékesítési és szállítási feltételek alapján és az egyéb előfeltételek teljesülése esetén az ilyen jellegű hibák és hiányosságok tekintetében az Eladóval szemben csak akkor érvényesíthető szavatossági igény, ha eredménytelenül zárult az előzőekben említett

igények érvényesítésével összefüggésben a gyártóval és a beszállítóval szemben folytatott bírósági eljárás, vagy pl. csődeljárás miatt kilátástalan az igény érvényesítése. A jogvita időtartama felfüggeszti a Vevőt az Eladóval szemben megillető megfelelő szavatossági igények elévülését.

8. A szavatosság akkor is megszűnik, ha a Vevő eladói hozzájárulás nélkül megváltoztatja, vagy harmadik személlyel megváltoztattatja a szerződés tárgyát, és ez lehetetlenné teszi vagy aránytalanul megnehezíti a hiba vagy hiányosság elhárítását. Ebben az esetben a Vevőt terheli a módosításra visszavezethető hibaelhárítási többletköltség.

VIII. Oltalmi jogok

1. A VIII. pont rendelkezései alapján az Eladó garanciát vállal arra, hogy a szerződés tárgya nem sérti harmadik személy ipari mintaoltalmi jogait és szerzői jogait. A szerződő felek haladéktalanul írásban értesítik a másik szerződő felet arról, hogy velük szemben ilyen jellegű jogok megsértése miatt esetlegesen jogi igényt érvényesítenek.
2. Amennyiben a szerződés tárgya harmadik személy ipari mintaoltalmi vagy szerzői jogát sérti, úgy az Eladó - választása szerint és saját költségére - úgy módosítja vagy olyanra cseréli ki a szerződés tárgyát, hogy az ne sértse harmadik személy jogát, rendelkezzen azonban a szerződésben megkövetelt funkciókkal, vagy licenzszerződés megkötésével használati jogot biztosít a Vevő számára. Amennyiben ez megfelelő időtartamon belül nem sikerül, úgy a Vevő elállhat a szerződéstől, vagy a vételár arányos csökkentését kérheti. A Vevő esetleges kártérítési igényére jelen általános értékesítési és szállítási feltételek IX. pontja vonatkozik.
3. Amennyiben az Eladó által szállított, azonban más gyártótól származó termékek tekintetében valósul meg jogsértés, úgy az Eladó - választása szerint és a Vevő számlájára - jogi igényét a gyártóval és az előszállítóval szemben érvényesítheti, vagy ezt a jogát a vevőre engedményezheti. A VIII. fejezet alapján ilyenkor csak abban az esetben érvényesíthető az Eladóval szembeni jogi igény, ha eredménytelenül zárult le az előzőekben említett igények érvényesítése miatt a gyártóval és az előszállítóval szemben

folytatott bírósági eljárás, vagy pl. csődeljárás miatt kilátástalan az igény érvényesítése.

IX. Felelősség

- 1.** Az Eladó a neki felróható károkért - jogalaptól függetlenül - a IX. foglaltak szerinti korlátozásokkal felel, pl. lehetetlenülés, késedelem, hiányos vagy aliud szállítás, szerződésszegés, a szerződést megelőző tárgyalásokkal kapcsolatos kötelezettség megszegése esetén.
- 2.** Az Eladó kizárólag lényeges szerződési kötelezettségek megszegése esetén felel szervei, törvényes képviselője, alkalmazottja vagy más teljesítési segédje egyszerű gondatlanságáért. Lényeges szerződési kötelezettségnek minősül a jelentős hibától és hiányosságtól mentes szerződési tárgy kellő időben történő leszállítására és telepítésére vonatkozó kötelezettség teljesítése, valamint a Vevő szerződésnek megfelelő használatát lehetővé tevő tanácsadási-, oltalmi- és ügyfélgondozási kötelezettség teljesítése, továbbá a vevői személyzet életének és testi épségének védelme, illetve a Vevő vagyonának jelentős károktól való megóvása.
- 3.** Amennyiben az Eladó kártérítési kötelezettségét a IX.(2) pont szerinti ok alapozza meg, úgy felelőssége azokra a károkra korlátozódik, amelyeket az Eladó a szerződéskötéskor szerződésszegése lehetséges következményeként előre látott, vagy amit a szokásos mértékű gondossággal előre kellett volna látnia. A szerződés tárgyának hibája vagy hiányossága miatti közvetett károkat csak abban az esetben kell megtéríteni, ha a szerződés tárgyának rendeltetésszerű használata során jellemzően számítani lehet ilyen jellegű károk bekövetkezésére.
- 4.** Az egyszerű gondatlansággal okozott anyagi károk és az ezekből származó további vagyoni károk tekintetében fennálló eladói kártérítési felelősség még a lényeges szerződési kötelezettségek megszegése esetén is csak a megrendelési összegre korlátozódik, nem haladhatja meg azonban az 50.000,00 €/káresemény összeget.

5. Az előzőek szerinti felelősség-kizárási és -korlátozási rendelkezések teljes mértékben vonatkoznak az Eladó szerveire, törvényes képviselőjére, alkalmazottjára, vagy más jellegű teljesítési segédjére is.
6. Az Eladó a szerződésben kötelezettségként nem szabályozott műszaki tájékoztatást, vagy tanácsadást térítésmentesen és felelőssége teljes kizárása mellett végzi.
7. A IX. pont korlátozásai nem vonatkoznak a szándékosan okozott károk miatti, a garantált minőségi jellemzőktől való eltérés miatti, az élet vagy testi épség megsértése, illetve egészségkárosodás miatti, vagy a termékfelelősségi törvény rendelkezései alapján fennálló eladói felelősségre.

X. Adatvédelem, titoktartási kötelezettség

1. A Vevő tudomásul veszi azt, hogy az Eladó a szerződési jogviszonyuk keretében megszerzett adatokat további adatfeldolgozás céljából tárolja, és az Eladó fenntartja magának azt a jogot, hogy ezeket az adatokat a szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben átadja harmadik személynek (pl. biztosító).
2. A vevő egyetért azzal, hogy az üzleti kapcsolatuk keretében és céljára az eladó részére átadott üzleti adatait (pl. mérleg, üzleti terv, banki adatszolgáltatás) az eladó és az eladóhoz kapcsolódó vállalkozás feldolgozza, átadják harmadik személynek és felhasználja, amennyiben ez üzleti kapcsolatukkal összefügg.

Az előzőek szerinti egyetértő nyilatkozat önkéntes és azt a vevő bármikor visszavonhatja. A nyilatkozat nem minősül a személyes adatok felhasználására vonatkozó, szövetségi adatvédelmi törvény szerinti hozzájárulásnak.

Eltérő tartalmú, írásos megállapodás hiányában az átadott adatok feletti szellemi tulajdon tulajdonosa és szerzői jogok jogosultja a továbbiakban is a vevő marad.

3. Megalapozott gazdasági érdek (pl. a Vevő szavatossági igényt érvényesít a szerződés tárgyával kapcsolatban) fennállása esetén az Eladó vagy az Eladó által ezzel megbízott harmadik személy kiolvashatja a szerződési tárgy fékberendezésének jegyzőkönyvét, és hozzáférhet a szerződés tárgyával kapcsolatos telematikai dokumentumokhoz is. Az említett adathozzáférés a megalapozott eladói igények érvényesítéséhez szükséges időtartamra, és mértékre terjedhet ki.
4. A Vevő és az Eladó az érintett fél hozzájárulása nélkül nem hasznosíthatja, és nem adhatja át harmadik személynek a másik szerződő fél általa megismert üzleti és üzemi titkait. Ez a rendelkezés nem vonatkozik arra az esetre, amikor az üzleti vagy üzemi titok általánosan hozzáférhető vagy erre vonatkozóan jogszabály feltárási kötelezettséget ír elő. Ez a kötelezettség az adott szerződéses jogviszony megszűnését követő időszakra is vonatkozik.

XI. Joghatóság, bírósági illetékesség, záró rendelkezések

1. A vételi jogi előírásokat tartalmazó ENSZ egyezmény (CISG) alkalmazásának kizárásával kizárólag a Németországi Szövetségi Köztársaság joga alkalmazható.
2. Az Eladó és a Vevő közötti üzleti kapcsolatból származó jogviták tekintetében az Eladó választása szerint Werlte (Németország) vagy a Vevő székhelye szerinti bíróságok rendelkeznek illetékességgel. Ez a rendelkezés nem érinti a kizárólagos bírósági illetékességgel kapcsolatos, kötelező törvényi előírásokat.
3. Az általános értékesítési és szállítási feltételek szabályozási joghézagait felek azokkal a hatályos rendelkezéssel töltik ki, amelyeknek alkalmazásában a szerződés gazdasági célját és jelen általános szerződési és értékesítési feltételek célját tekintve megállapodtak volna akkor, ha ismerték volna a szabályozási joghézagot.

Állapot: 2016. április